

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 95 (1969)  
**Heft:** 36

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Sagen Sie Ihrem Chef, er brauche Ihnen Ihr Gehalt nicht mehr auszuzahlen.

## Vorteilhafter für Sie wie für Ihren Arbeitgeber: ein Gehaltskonto nach Bankverein-Art.

Statt Ihr Gehalt in bar zu beziehen, lassen Sie es sich auf ein Konto beim Bankverein überweisen. Ihrem Arbeitgeber kann das nur recht sein, denn statt Ihr Gehalt abzuführen, samt einer Aufstellung in einen Umschlag zu stecken und Ihnen zu übergeben, braucht er es nur noch überweisen zu lassen. Noch viel mehr profitieren jedoch Sie von einem Gehaltskonto nach Bankverein-Art.

## Bis Sie es ausgeben, wird mehr aus Ihrem Gehalt.

Weil Sie es ja erst im Laufe des Monats ausgeben, bleiben Teile Ihres Gehalts während Wochen liegen. Dazu kommen die Reserven, die Sie für bevorstehende grössere Ausgaben anlegen — für die Ferien zum Beispiel oder für die nächste Steuerrate.

Das ist gut und recht. Die Frage ist nur, wo dieses Geld liegen bleibt: zu Hause, wo es Ihnen nichts einträgt, oder beim Bankverein, wo es Ihnen schöne Zinserträge bringt.

Auf einem Gehaltskonto nach Bankverein-Art wird nämlich Ihr Geld mit 3%\* verzinst. Das ist ein grosszügiger Zins für ein Konto, das für häufige Abhebungen bestimmt ist (pro Monat ohne Kündigung bis zu 10000 Franken), das Sie für arbeitsparende Aufträge an die Bank benützen können und das Ihnen einen weiteren wichtigen Vorteil verschafft:

## Kredit ohne Formalitäten

Wenn Sie aus irgendeinem Grunde einmal mehr Geld brauchen als auf Ihrem Konto liegt, haben Sie automatisch Kredit. Sie brauchen uns nicht zu fragen, Sie überziehen einfach Ihr Konto — gegebenenfalls bis zum Betrag Ihrer regelmässigen monatlichen Einzahlungen. Und weil wir Sie ja kennen, können wir Ihnen sehr günstige Bedingungen gewähren.

Man könnte diese praktischen Überbrückungskredite mit einem Vorschuss vergleichen. Nur brauchen Sie niemanden darum zu bitten, und ausser Ihnen und uns erfährt niemand davon.

## So verfügen Sie über Ihr Geld:

Ein Gehaltskonto nach Bankverein-Art macht Ihr Leben nicht komplizierter, sondern einfacher.

\* Änderungen und regionale Abweichungen vorbehalten.



Zunächst: Es ist gar nicht schwer, zum Bankverein zu kommen — auch wenn Sie an Ihren Arbeitsplatz gebunden sind. Viele unserer rund 100 Niederlassungen sind über die Mittagszeit geöffnet, und jede Niederlassung hat einmal pro Woche verlängerte Schalterstunden.

Sie können aber auch Postüberweisungen verlangen — je nach Bedarf oder im Dauerauftrag, z. B. immer am Anfang des Monats. Oder Sie erteilen jemandem, der eher Zeit für einen Gang zur Bank hat — beispielsweise Ihrer Frau — eine Vollmacht über Ihr Gehaltskonto. Und in immer mehr Städten finden Sie Banknoten-Automaten, denen Sie zu jeder Tages- und Nachtzeit bis zu 500 Franken entnehmen können (Bancomat-Service).

Vor allem aber: Sie brauchen gar nicht mehr so viel Bargeld. Rechnungen bezahlen Sie über Ihr Konto, indem Sie uns ein einfaches Auftragsformular senden. Und für Mietzins, Krankenkasse usw. brauchen Sie nicht einmal ein Formular auszufüllen. Diese regelmässigen und gleichbleibenden Zahlungen erledigen wir für Sie im Dauerauftrag. Sie brauchen also am Monatsende weder zur Bank zu eilen noch vor dem Postschalter Schlange zu stehen.

Finden Sie jetzt nicht auch, dass Sie einmal mit Ihrem Chef über ein Gehaltskonto sprechen sollten?

Ich möchte gern mehr über das Gehaltskonto nach Bankverein-Art wissen. Bitte senden Sie mir Unterlagen und ein Verzeichnis Ihrer Niederlassungen.	
Herr/Frau/Frl.:	<b>G</b>
Strasse:	
Ort und Postleitzahl:	
Einzusenden an den Schweizerischen Bankverein, «Gehaltskonto», 4002 Basel.	
 1872	<b>Schweizerischer BANKVEREIN</b> Société de Banque Suisse NE-1





**Natürlich  
fermentierte  
Sonnentabake:**



aus Brissago  
10 Stück  
Fr. 1.70

**V**oller, anregender Genuss  
ohne dass man inhalieren kann und muss.

Der leicht alkalische Rauch der auf natürliche Weise  
fermentierten Tabake erobert täglich neue Freunde.

Für  
Ihre  
sportlich-  
elegante  
Figur

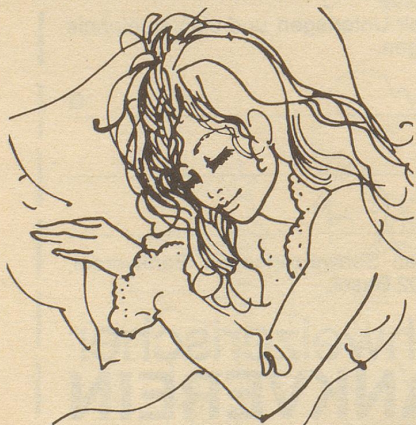



SILBERNE BOXBERGER, die bewährten  
Entfettungstabletten aus dem Heilbad Kis-  
singen, aktivieren die Darmtätigkeit auf  
natürliche Weise. Regelmäßige Verdauung  
hilft, die lästigen Fettpolster abzubauen und  
zu verhindern. SILBERNE BOXBERGER  
regulieren das Körpergewicht, schwen-  
gen überflüssiges Wasser aus dem Ge-  
webe und sorgen für Ihr Wohlbefinden.

**SILBERNE  
BOXBERGER®**

Gratismuster durch die Medicaia  
6851 CASIMA (Tessin)

## Schlaflos und nervös?



Gegen nervöse Erschöpfung, Einschlaf-  
und Durchschlafstörungen und zur  
Entspannung gibt es jetzt Seda-Kneipp.

Es enthält eine ausgewogene Kombi-  
nation seit altersher und besonders in der  
Kneipp-Heilweise bewährter, rein pflanzlicher  
Wirkstoffe. Sie dämpft Erregungszustände  
und hilft dem Organismus in behutsamer  
Weise allmählich wieder die physiologische  
Normallage zu erreichen. Das bedeutet Ent-  
spannung, Ausgeglichenheit, Schlaf.

Die angenehm einzunehmenden Seda-Kneipp Dragées sind  
in Apotheken und Drogerien zu Fr. 5.90 erhältlich.

**Seda-Kneipp**

Das Beruhigungsmittel aus Heilpflanzen von Kneipp



**Nur Fr. 15.-**

pro Monat für eine neue  
Maschine. Volle Mietan-  
rechnung bei späterem  
Kauf.

Prospekte verlangen!

**August Ramel AG.**  
4800 Zofingen N  
Telefon (062) 853 86